



BOYS & GIRLS CLUB OF ALBANY

Dear Parent or Guardian,

Our goal at the Boys & Girls Club of Albany is for every child to have a successful and enjoyable experience in our program that prepares them for the future. We have recently developed an outcome measurement strategy to help us understand if we are meeting our goals, identify areas in which we can improve, and better communicate this impact to parents, donors, and the community.

To ensure effective programming for the needs of Club members, we measure how attendance at the Boys & Girls Club impacts academics, character, and health of your child. Part of this analysis will be done utilizing academic information such as attendance, grades, and school behavior, which may be shared with Boys & Girls Club staff working with your child. Enrolling in our program and agreeing to our terms & conditions grants consent for release of academic and study habit information from your child's school. Information will be collected on a periodic basis. Strict guidelines are in place to ensure confidentiality.

Individual student information may be grouped and summarized for reports to the community and parents to show positive impacts of the program.

Enrollment in our program indicates your willingness to participate. Your participation will enable us to work more individually with your child and to improve our programs. Please note, however, you do not have to participate for your child to attend the Boys & Girls Club. You may withdraw your permission at any time by notifying Boys & Girls Club of Albany in writing using the opt-out form on the back of this page.

If you have any questions, please contact a Program Director. Their information can be found on our website at www.bgc-albany.org.

Estimado padre o guardián,

Nuestro objetivo en el Club de Niños y Niñas de Albany es que cada niño tenga una experiencia exitosa y agradable en nuestro programa que los prepara para el futuro. Recientemente hemos desarrollado una estrategia de medición de los resultados para ayudarnos a entender si estamos cumpliendo con nuestros objetivos, identificar las áreas en las que podemos mejorar, y comunicar mejor este impacto a los padres, los donantes y la comunidad.

Para asegurar una programación efectivo para las necesidades de los miembros del Club, medimos cómo la asistencia al Club de Niños y Niñas impacta en lo académico, el carácter y la salud de su hijo(a). Parte de este análisis se realizará utilizando información académica como asistencia, calificaciones y comportamiento escolar, que se puede compartir con el personal del Club de Niños y Niñas que trabaja con su hijo(a). Inscribirse en nuestro programa y aceptar nuestros términos y condiciones otorga el consentimiento para la divulgación de información académica y de hábitos de estudio de la escuela de su hijo(a). La información se recopilará de forma periódica. Existen pautas estrictas para garantizar la confidencialidad.

La información individual estudiante puede ser agrupado y resumido para los informes a la comunidad y los padres para mostrar los impactos positivos del programa.

La inscripción en nuestro programa indica su disposición a participar. Su participación nos permitirá trabajar más individualmente con su hijo y mejorar nuestros programas. Sin embargo, tenga en cuenta que no es necesario que participe para que su hijo asista al Club de Niños y Niñas. Puede retirar su permiso en cualquier momento notificando a Club de Niños y Niñas de Albany por escrito utilizando el formulario de exclusión voluntaria que se encuentra en la parte posterior de esta página.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor, póngase en contacto con un Director de Programa. Su información se puede encontrar en nuestra página www.bgc-albany.org.

GREAT FUTURES START HERE.

1215 Hill Street SE • Albany, Oregon 97322 • (541) 926.6666



**BOYS & GIRLS CLUB
OF ALBANY**

I would like to withdraw my permission for academic release of information between my child's school and the Boys & Girls Club of Albany

Student's Name	Birthdate
Current School	Grade
Student's Teacher	
Signature of Parent/Guardian	Print Name
Relationship	Phone Number
Address	

Me gustaría retirar mi permiso para la divulgación académica de información entre la escuela de mi hijo y el Boys & Girls Club of Albany.

Nombre de estudiante	fecha de nacimiento
Escuela	Grado
Maestro de estudiante	
Firma de Padre o Guardián	Imprima su nombre
Relación al estudiante	Numero de celular
Dirección	

GREAT FUTURES START HERE.

1215 Hill Street SE • Albany, Oregon 97322 • (541) 926.6666